

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 69/2010

z dnia 11 czerwca 2010 r.

zmieniająca załącznik IV (Energia) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik IV do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 140/2009 z dnia 4 grudnia 2009 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 106/2008 z dnia 15 stycznia 2008 r. w sprawie wspólnotowego programu znakowania efektywności energetycznej urzędzeń biurowych ⁽²⁾.
- (3) Rozporządzenie (WE) nr 106/2008 uchyla rozporządzenie (WE) 2422/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾, które jest uwzględnione w Porozumieniu, i które w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku IV do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) skreśla się pkt 18 (rozporządzenie (WE) nr 2422/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady);
- 2) po pkt 29 (decyzja Komisji 2007/74/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„30. **32008 R 0106:** Rozporządzenie (WE) nr 106/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) z dnia 15 stycznia 2008 r. w sprawie wspólnotowego programu znakowania efektywności energetycznej urzędzeń biurowych (wersja przekształcona) (Dz.U. L 39 z 13.2.2008, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) wszelkie odniesienia do Umowy między Rządem Stanów Zjednoczonych Ameryki a Wspólnotą Europejską w sprawie koordynacji programów etykietowania efektywności energetycznej urzędzeń biurowych należy rozumieć jako zawierające odniesienie również do wymiany listów między Agencją Ochrony Środowiska Stanów Zjednoczonych a Ministerstwem Paliw i Energii Norwegii, Ministerstwem Przemysłu Islandii oraz Urzędem ds. Spraw Gospodarczych Liechtensteinu, z wyjątkiem art. 11 i 14, które odnoszą się wyłącznie do umowy;
- b) w art. 4 ust. 5, przez słowa »Wspólnota i państwa trzecie« należy rozumieć »Państwa Wspólnoty lub państwa EFTA z jednej strony i państwa trzecie z drugiej strony«, Przez słowa »badane przez Komisję lub państwa członkowskie« należy rozumieć »badane przez Komisję lub państwa członkowskie lub państwa EFTA, w granicach przysługujących im kompetencji«,;

⁽¹⁾ Dz.U. L 62 z 11.3.2010, s. 34.

⁽²⁾ Dz.U. L 39 z 13.2.2008, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 332 z 15.12.2001, s. 1.

- c) w art. 12 ust. 3 pierwsze zdanie, przez słowo »Komisja« należy rozumieć »Państwa EFTA i Komisja w granicach przysługujących im kompetencji«;
- d) art. 13 nie ma zastosowania.”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 106/2008 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 12 czerwca 2010 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 czerwca 2010 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.